

Bruxelles, 18 februarie 2019
(OR. en)

6339/19

COHOM 22
CONUN 15
COASI 28
MAMA 32
COEST 34
COAFR 28
DEVGEN 27
CFSP/PESC 121

REZULTATUL LUCRĂRILOR

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Data:	18 februarie 2019
Destinatar:	Delegațiile
Nr. doc. ant.:	6228/19 COHOM 18 COPS 35 CONUN 12 COASI 27 MAMA 31 COEST 31 COAFR 27 DEVGEN 24 CFSP/PESC 114
Subiect:	Concluziile Consiliului privind prioritățile UE pentru 2019 în cadrul forurilor ONU însărcinate cu apărarea drepturilor omului

În anexă, se pun la dispoziția delegațiilor Concluziile Consiliului privind prioritățile UE pentru 2019 în cadrul forurilor ONU însărcinate cu apărarea drepturilor omului, adoptate de Consiliu în cadrul celei de a 3673-a reuniuni a sale desfășurate la 18 februarie 2019.

**Concluziile Consiliului privind prioritățile UE pentru 2019 în cadrul forurilor ONU
însărcinate cu apărarea drepturilor omului**

1. Uniunea Europeană se întemeiază pe valorile respectării drepturilor omului, a demnității umane, a libertății, a egalității și a solidarității. Este angajată în direcția promovării și a protejării drepturilor omului, democrației și statului de drept, care joacă un rol esențial și în asigurarea păcii și a unei securități durabile, ca pietre de temelie ale acțiunii sale externe. UE este unită în calitatea de susținător ferm al sistemului ONU pentru drepturile omului, care se bazează chiar pe aceste valori și pe care UE va continua în mod activ să îl susțină, să îl apere și să îl promoveze pe tot parcursul anului 2019 ca o prioritate a acțiunii sale externe.
2. Uniunea Europeană va continua să denunțe încălcările și abuzurile la adresa drepturilor omului, oriunde sunt acestea săvârșite, să facă apel la state și la actorii nestatali pentru a preveni aceste încălcări și abuzuri și a le pune capăt fără întârziere, precum și să urmărească dreptatea și tragerea la răspundere. UE susține pe deplin activitatea și mandatul înaltului comisar al ONU pentru drepturile omului și îndeamnă toate statele să respecte independența înaltului comisar și a oficiului Domniei Sale și să coopereze fără rezerve cu acestea în punerea în aplicare a mandatului lor.
3. Uniunea Europeană va utiliza toate instrumentele și forurile disponibile pentru a-și duce la îndeplinire angajamentele asumate cu privire la drepturile omului și pentru a promova drepturile omului la nivel mondial, inclusiv în cadrul Consiliului pentru Drepturile Omului al ONU, al Adunării Generale a ONU, al Consiliului de Securitate al ONU și al oricărui alt for relevant, în conformitate cu Tratatul UE și cu Carta ONU, precum și prin intermediul declarațiilor publice, al demersurilor diplomatice, al diplomației publice, al dialogurilor politice și privind drepturile omului, al evaluării periodice universale, al implicării în procedurile speciale ale ONU și, după caz, al sancțiunilor. UE se va strădui să formeze coaliții, atât privind aspecte tematice, cât și situațiile naționale. Va continua să lucreze în mod activ cu societatea civilă. În acțiunea sa externă, UE se angajează să promoveze principiul responsabilității de a proteja, inclusiv prin intermediul misiunilor și al operațiilor sale de pe teren.

4. UE își reafirmă angajamentul față de multilateralism și față de o ordine internațională bazată pe norme. UE salută recente decizii ale Consiliului pentru Drepturile Omului privind îmbunătățirea eficienței acestuia și își reiterează angajamentul de a continua să colaboreze cu toate părțile interesate în vederea consolidării Consiliului pentru Drepturile Omului, protejând totodată realizările Consiliului și recunoscând rolul său unic și valoarea sa adăugată, inclusiv ca parte a reformei mai extinse a ONU. UE reamintește că toți membrii ONU, inclusiv membrii Consiliului pentru Drepturile Omului, ar trebui să susțină cele mai înalte standarde în materie de drepturi ale omului. În acest an aniversar, UE își reafirmă sprijinul față de Consiliul Europei și față de Convenția europeană a drepturilor omului.
5. Uniunea Europeană va urmări întreținerea unui dialog privind drepturile omului cu toate statele, inclusiv prin intermediul reprezentantului special al UE pentru drepturile omului, lucrând în strânsă cooperare cu reprezentanții speciali regionali ai UE. UE va continua să solicite tuturor statelor să acorde mecanismelor ONU și altor mecanisme mandatate din domeniul drepturilor omului un acces total, necondiționat și neîngrădit la teritoriile, regiunile și zonele lor de conflict. UE se așteaptă ca toate statele să respecte și să protejeze persoanele care cooperează cu sistemul ONU și condamnă orice formă de intimidare, hărțuire sau represalii împotriva acestor persoane, reafirmându-și sprijinul pentru activitatea depusă în acest sens de secretarul general adjunct al ONU pentru drepturile omului. UE va recunoaște și va sprijini inițiativele naționale și locale care consolidează respectarea drepturilor omului, în special prin intermediul acțiunilor ulterioare inițiativei sale intitulate „Povești de succes din domeniul drepturilor omului”, inclusiv la nivelul Consiliului pentru Drepturile Omului. UE salută angajamentul asumat de Argentina, Burkina Faso, Capul Verde, Chile, Georgia, Indonezia, Noua Zeelandă, Norvegia, Peru, Republica Coreea, Gambia, Tunisia și Uruguay în cadrul inițiativei, precum și schimbul de experiențe pozitive în materie de drepturi ale omului.
6. Uniunea Europeană va profita de orice ocazie pentru a face apel la statele care nu au aderat încă la tratatele de bază privind drepturile omului sau nu le-au ratificat să facă acest lucru acum. În conformitate cu Concluziile Consiliului din 2018 privind Curtea Penală Internațională cu ocazia celei de a 20-a aniversări a adoptării Statutului de la Roma, UE va profita de orice ocazie pentru a face apel la toate statele care nu au făcut încă acest lucru să adere la Statutul de la Roma sau să îl ratifice, să pună în aplicare în mod complet dispozițiile acestuia la nivel național, să sprijine Curtea Penală Internațională și să coopereze pe deplin cu aceasta.

7. Uniunea Europeană reafirmă că drepturile omului trebuie să fie respectate în totalitatea lor în întreaga lume, indiferent dacă sunt drepturi civile sau politice, ori drepturi economice, sociale sau culturale, și că nu există nicio ierarhie a drepturilor omului. Aceasta reamintește poziția centrală a drepturilor omului în Agenda 2030 pentru dezvoltare durabilă și obiectivele sale de dezvoltare durabilă și solicită ONU să monitorizeze îndeaproape îndeplinirea acestora. UE este hotărâtă să intre în dialog cu toate statele pentru a promova respectarea, protejarea și concretizarea progresivă a drepturilor economice, sociale și culturale, inclusiv a dreptului la educație, a dreptului la alimente și a dreptului la apă potabilă sigură și la salubritate, considerate componente ale dreptului la un standard de viață corespunzător, reafirmându-și în același timp sprijinul pentru dreptul la dezvoltare, întemeiat pe indivizibilitatea, interdependența, universalitatea și inalienabilitatea tuturor drepturilor omului. În acest an, care marchează cea de a 40-a aniversare a Convenției asupra eliminării tuturor formelor de discriminare față de femei, UE va continua să se implice, astfel încât bărbații și femeile să poată beneficia în egală măsură de aceste drepturi. UE își reafirmă angajamentul ferm față de dreptul fiecărei persoane de a se bucura de cel mai înalt standard posibil de sănătate fizică și mentală, inclusiv în acțiunea sa externă, în cadrul căreia se străduiește să răspundă la amenințările globale la adresa sănătății, să sprijine sistemele de sănătate reziliente și să îmbunătățească accesul la medicamente esențiale oferite la prețuri accesibile.
8. Uniunea Europeană își reiterează opoziția fermă și fără echivoc față de pedeapsa cu moartea, indiferent de moment și de împrejurări. În această privință, salută progresele înregistrate în direcția abolirii acestei pedepse pe plan mondial. UE ia act cu satisfacție de creșterea substanțială a sprijinului manifestat de Adunarea Generală a ONU în favoarea unei rezoluții referitoare la un moratoriu privind utilizarea pedepsei cu moartea. UE va continua să facă apel la ultimele țări care aplică încă pedeapsa cu moartea să introducă un moratoriu ca prim pas către abolirea completă și oficială și va continua să încurajeze statele în care este în vigoare un moratoriu să ia toate măsurile în direcția abolirii complete. Încurajează statele aboliționiste să protejeze această realizare introducând-o în constituția lor și să ratifice cel de al doilea protocol facultativ la Pactul internațional cu privire la drepturile civile și politice. UE va continua să se pronunțe împotriva aplicării pedepsei cu moartea, în special pentru fapte comise de persoane cu vârsta sub 18 ani, în cazul femeilor însărcinate, al persoanelor cu boli psihice sau cu handicap intelectual ori în cazul încălcării altor standarde minime, și împotriva execuțiilor în masă și a sentințelor de condamnare la moarte bazate pe mărturii forțate.

9. Uniunea Europeană, unul dintre coinițiatorii Alianței mondiale pentru încetarea comerțului cu bunuri utilizate pentru pedeapsa capitală și tortură, va continua să condamne și să se opună cu fermitate utilizării torturii și a altor pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante de către actorii statali și nestatali, oriunde au loc acestea, precum și practici disparițiilor forțate și execuțiilor extrajudiciare, sumare sau arbitrare. În această privință, UE continuă să urmărească cu o deosebită îngrijorare numeroase cazuri semnalate recent în Burundi, în Republica Cecenă (Federația Rusă), în Republica Autonomă Crimeea și orașul Sevastopol, anexate ilegal de către Federația Rusă, și în anumite zone din estul Ucrainei, care în prezent nu se află sub controlul guvernului, precum și în Republica Democratică Congo, Republica Populară Democrată Coreeană, Egipt, Libia, Myanmar, Nicaragua, Pakistan, Filipine, Arabia Saudită, Sudanul de Sud, Siria, Venezuela și Yemen. UE face apel la toate statele să se asigure că acuzațiile de cazuri de tortură, de dispariții forțate și de execuții extrajudiciare sunt investigate cu promptitudine și eficacitate, într-un mod imparțial și transparent, care să garanteze urmărirea penală corespunzătoare a persoanelor răspunzătoare. UE este în continuare deosebit de îngrijorată de cazurile semnalate în China privind relele tratamente și tortura în detenție și face apel la autorități să le investigheze temeinic.
10. UE va continua să se opună cu fermitate tuturor formelor de discriminare, inclusiv pe motive de sex, rasă, origine etnică sau socială, religie sau convingeri, opinii politice sau de orice altă natură, handicap, vârstă, orientare sexuală și identitate de gen, va colabora în mod susținut și constructiv cu mandatele ONU care iau în vizor violența și discriminarea generate de astfel de motive sau de orice alte motive și va sprijini activitatea ONU în acest sens.

11. UE va rămâne implicată în mod activ în eforturile internaționale de materializare, în mod prioritar, a egalității de gen, a exercitării depline a tuturor drepturilor omului de către toate femeile și fetele și a capacitării acestora din urmă. UE va continua să asigure integrarea perspectivei de gen în întreaga activitate a Consiliului pentru Drepturile Omului, a Adunării Generale și a altor foruri din domeniul drepturilor omului. Reamintind Consensul european privind dezvoltarea, Consiliul își menține angajamentul față de promovarea, apărarea și respectarea tuturor drepturilor omului și față de punerea în aplicare deplină și efectivă a Platformei de acțiune de la Beijing, a Programului de acțiune al CIPD și a rezultatelor conferințelor de revizuire a acestora și, în acest context, își menține angajamentul față de sănătatea sexuală și a reproducerii și de drepturile aferente. Prevenirea, combaterea și urmărirea penală a tuturor formelor de violență bazată pe gen, inclusiv a practicilor dăunătoare și a discriminării femeilor și a fetelor, precum și asigurarea integrității lor fizice și psihologice vor fi elemente centrale ale acțiunii UE, inclusiv în situații de conflict și de postconflict. UE va depune în continuare eforturi în vederea punerii în aplicare în mod eficace a Rezoluției 1325 a Consiliului de Securitate al ONU și a rezoluțiilor ulterioare privind femeile, pacea și securitatea, în conformitate cu concluziile Consiliului din 2018 referitoare la punerea în aplicare a Planului de acțiune pentru egalitatea de gen și, respectiv, la noua abordare strategică a UE privind femeile, pacea și securitatea.

12. UE va depune toate eforturile pentru a susține respectarea și promovarea apărării și exercitării drepturilor omului în cazul tuturor copiilor, îndeosebi al celor aflați în situații vulnerabile. Aceasta va colabora îndeaproape cu ONU, în special cu reprezentanții speciali ai secretarului general privind copiii și conflictele armate și privind violența împotriva copiilor, dar și în cadrul procedurilor speciale relevante ale ONU, pentru a preveni și a stopa omorurile, mutilările și răpirile copiilor aflați în situații de conflict, precum și violența sexuală, pentru a pune capăt atacurilor asupra școlilor și a spitalelor, pentru a asigura, în aceste situații, că copiii au acces la ajutoarele umanitare și pentru a opri recrutarea și folosirea copiilor de către părțile implicate în conflict și de către grupurile teroriste. UE rămâne profund îngrijorată de practica recrutării și exploatării copiilor în Republica Centrafricană, în Somalia, în Sudanul de Sud, în Siria și Yemen, semnalată în raportul pe 2018 al Secretarului General al Organizației Națiunilor Unite cu privire la copii și conflictele armate; același lucru este valabil în ceea ce privește numărul mare de copii uciși sau mutilați, inclusiv în Republica Democratică Congo, Irak, Myanmar/Birmania, Siria și Yemen, precum și numărul mare de cazuri confirmate de viol și de alte forme de violență sexuală, inclusiv în Republica Centrafricană, Republica Democratică Congo, Libia, Myanmar/Birmania și Sudanul de Sud.
13. UE va continua să promoveze și să protejeze drepturile copilului, inclusiv în cadrul forurilor ONU. Cea de a 30-a aniversare a Convenției cu privire la drepturile copilului, care se sărbătorește în 2019, este atât un jalon important, cât și un prilej de a ne reînnoi angajamentul de a asigura punerea integrală în aplicare a convenției și a protocoalelor la aceasta pe întreg globul, precum și de a evalua progresele înregistrate de la adoptare. UE va continua să sprijine inițiativele care urmăresc: asigurarea accesului universal la o educație de calitate și favorabilă incluziunii deschisă tuturor, acordând o atenție deosebită copiilor aflați în situații vulnerabile; eliminarea tuturor formelor de violență împotriva copiilor, inclusiv comportamentul agresiv și hărțuirea pe internet, împreună cu practicile dăunătoare precum căsătoriile copiilor, căsătoriile timpurii și forțate și mutilarea genitală a femeilor; precum și promovarea și protejarea drepturilor copiilor care nu beneficiază de îngrijire părintească.

14. UE va continua să se opună la nivel mondial tuturor formelor de rasism, discriminare rasială, xenofobie și intoleranță asociată acestora. Aceasta va continua să promoveze și să protejeze libertatea religioasă sau de convingere, întrucât exercitarea lor liberă contribuie la democrație, dezvoltare, pace și stabilitate, precum și să condamne persecuțiile și discriminările îndreptate împotriva persoanelor care aparțin minorităților religioase din întreaga lume, alături de utilizarea abuzivă a legilor privind blasfemia. UE va continua să se opună tuturor formelor de incitare la violență sau la ură, precum și discursurilor de incitare la ură, atât online, cât și offline.
15. UE va continua să facă apel la toate statele să respecte, să protejeze și să garanteze exercitarea drepturilor omului în cazul persoanelor care aparțin minorităților, inclusiv minorități naționale, etnice și religioase. Aceasta solicită statelor să asigure respectarea drepturilor deja dobândite în cazul persoanelor care aparțin minorităților naționale, astfel cum se stipulează în convențiile ONU și ale Consiliului Europei. UE este îngrijorată de persistența cazurilor de încălcări și abuzuri observate în Camerun, în Myanmar/Birmania, Pakistan, în Federația Rusă, în Republica Autonomă Crimeea și orașul Sevastopol, anexate ilegal de către Federația Rusă, precum și în zone din estul Ucrainei care nu se află în prezent sub controlul guvernului. UE urmărește, de asemenea, cu îngrijorare situația din regiunea autonomă uigură Xinjiang, unde există tabere de reeducare politică și unde supravegherea și restricțiile la scară largă îi vizează mai ales pe uiguri. Aceasta va continua să facă apel la China să respecte libertatea de exprimare, diversitatea culturală și libertatea de religie sau de convingere, nu în ultimul rând în regiunea autonomă uigură Xinjiang și în regiunea autonomă Tibet.
16. În sprijinul ODD 16, UE va continua să facă apel la toate statele să asigure buna funcționare a instituțiilor democratice, să susțină respectarea statului de drept și a principiilor bune guvernante și să garanteze libertatea de opinie și de exprimare, atât online, cât și offline, precum și libertatea de întrunire și de asociere pașnică și independența sistemului judiciar. În această privință, UE urmărește cu îngrijorare situația din Belarus, Bangladesh, Cambodgia, Eritreea, Guatemala, Nicaragua, Federația Rusă, Sudan, Turcia și Venezuela. UE solicită tuturor statelor să se asigure că răspunsul dat infracțiunilor de terorism respectă pe deplin dreptul internațional, inclusiv dreptul internațional al drepturilor omului. Ea subliniază importanța protejării și promovării drepturilor victimelor infracțiunilor de terorism. UE va acorda o atenție deosebită promovării și apărării drepturilor omului în raport cu inteligența artificială.

17. UE va continua să facă apel la toate statele să respecte dreptul internațional umanitar și dreptul internațional al drepturilor omului și să asigure accesul deplin, prompt și neîngrădit pe teritoriul lor pentru acordarea de ajutor umanitar populațiilor în suferință. În acest context, UE va continua să monitorizeze îndeaproape situația din Republica Autonomă Crimeea și orașul Sevastopol, anexate ilegal de către Federația Rusă, precum și din anumite zone din estul Ucrainei care nu se află în prezent sub controlul guvernului, din Myanmar/Birmania, din teritoriile palestiniene ocupate, unde Israelul are obligații în temeiul dreptului internațional umanitar, din Siria și din Yemen. De asemenea, UE va continua să solicite acces neîngrădit pentru mecanismele de monitorizare a drepturilor omului în regiunile separatiste Abhazia și Oseția de Sud. UE va rămâne neclintită în angajamentul său de a respecta dreptul internațional al drepturilor omului în ceea ce privește refugiații, persoanele strămutate în interiorul țării, precum și migranții. UE reafirmă că toate formele de trafic de persoane reprezintă încălcări și abuzuri grave la adresa drepturilor omului, precum și o formă de criminalitate organizată. UE va continua să facă apel la toate statele să împiedice traficul de persoane, să protejeze victimele și să asigure urmărirea penală eficace a făptuitorilor.
18. UE va sprijini în continuare documentarea tuturor încălcărilor dreptului internațional al drepturilor omului, în special a încălcărilor și a abuzurilor sistematice, larg răspândite și grave la adresa drepturilor omului, dintre care unele pot fi calificate drept genocid, crime împotriva umanității sau crime de război, precum și eforturile de a aduna probe în vederea unor viitoare acțiuni în justiție prin intermediul unor mijloace cum ar fi comisiile de anchetă și mecanismele internaționale mandatate de ONU, așa cum s-a întâmplat recent în cazul Republicii Burundi, al RPDC, al Myanmarului/Birmaniei, al Siriei și al Yemenului, ca o modalitate de a pregăti terenul pentru tragerea la răspundere a celor care au comis crime grave, inclusiv la nivelul CPI și al jurisdicțiilor naționale.

19. UE va continua să facă apel la toate statele să promoveze și să apere libertatea de opinie și de exprimare, precum și securitatea jurnaliștilor și a bloggerilor. Aceasta va continua să sprijine societatea civilă și apărătorii drepturilor omului prin toate mijloacele disponibile, oriunde aceștia s-ar afla în pericol, precum și să acționeze pentru a combate restrângerea spațiului de acțiune al societății civile. În această privință, UE urmărește cu profundă îngrijorare situația din Azerbaidjan, Bahrain, Belarus, Burundi, Cambodgia, China, din Republica Autonomă Crimeea și orașul Sevastopol, anexate ilegal de către Federația Rusă, precum și din anumite zone din estul Ucrainei care nu se află în prezent sub controlul guvernului, din Egipt, Iran, Myanmar/Birmania, Nicaragua, Arabia Saudită, Federația Rusă, Tanzania, Turcia, Venezuela, Vietnam și Zimbabwe. UE este profund îngrijorată și va continua, prin urmare, să condamne cu fermitate amenințările și atacurile, campaniile de denigrare, acțiunile penale ostile, interdicțiile de călătorie, arestările arbitrare, disparițiile forțate, detenția și represaliile îndreptate împotriva apărătorilor drepturilor omului, a jurnaliștilor, a bloggerilor, a lucrătorilor din mass-media și a avocaților pentru drepturile omului, precum și să urmărească tragerea la răspundere. UE va acorda o atenție specială riscurilor specifice la care sunt expuse femeile, apărătorii indigeni ai drepturilor omului și alți apărători ai drepturilor omului aflați în situații vulnerabile, inclusiv apărătorii drepturilor omului pentru persoanele LGBTI. UE va continua să se opună restricțiilor juridice și administrative disproporționate la adresa organizațiilor societății civile, inclusiv regimurilor de înregistrare punitive, precum și restricțiilor privind primirea de fonduri.
20. UE va continua să promoveze chestiunea punerii în aplicare a Principiilor directoare ale ONU privind afacerile și drepturile omului, atât prin acțiunile sale externe, cât și prin politicile interne, inclusiv prin inițiative vizând respectarea obligației de diligență în privința drepturilor omului, accesul la căi de atac pentru victimele abuzurilor corporative și sprijinirea apărătorilor indigeni ai drepturilor omului și a celor care luptă pentru protecția mediului. Principiile directoare ale ONU privind afacerile și drepturile omului și conduita responsabilă în afaceri sunt mijloace de punere în aplicare a obiectivelor de dezvoltare durabilă. Cu ajutorul dialogurilor sale cu țări terțe și al altor instrumente, UE va încuraja adoptarea și punerea în aplicare a Principiilor directoare ale ONU prin intermediul unor planuri naționale de acțiune privind afacerile și drepturile omului și va oferi sprijin, după caz. De asemenea, va examina posibilitățile de accelerare a punerii în aplicare a Principiilor directoare ale ONU, inclusiv un posibil plan de acțiune conex la nivelul UE. UE va continua să monitorizeze inițiativele multipartite promițătoare, cum ar fi Asociația Codului Internațional de Conduită al Furnizorilor de Servicii de Securitate Privată și Centrul pentru Sport și Drepturile Omului.